

„Pentru toți aceia dintre voi care m-au încurajat să continui să fac ceea ce îmi place.” M.S.

„Pentru Berta, fără îndoială, una dintre persoanele cele mai dragi mie.” M.C.

Maríei Suárez Inclán îi place să deseneze toate obiectele pe care le vede și o să-ți spun un mic secret... Nu se poate abține să nu o facă într-o manieră îngrijită și foarte plăcută!

Miei Cassany îi place să scrie povești care să însoțească niște desene frumoase...

Așa că această carte publicată de Mosquito Books Barcelona în 2019 este rezultatul unei organizări într-un mod plăcut a numeroase obiecte.

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

CASSANY, MIA

Cartea tuturor lucrurilor : atlas vizual al meseriilor / Mia Cassany, María Suárez Inclán ; trad.: Anca Florea. - București :

Editura Niculescu, 2024

ISBN 978-606-38-0984-2

I. Suárez Inclán, María

II. Florea, Anca (trad.)

087.5

© Mia Cassany (text), 2019

© María Suárez Inclán (illustrations), 2019

© Mosquito Books Barcelona, 2019

info@mosquitobooksbarcelona.com

www.mosquitobooksbarcelona.com

Titlu original: *El libro de todas las cosas. Objetos y utensilios para hacer todos los trabajos*, written by Mia Cassany, and illustrated by María Suárez Inclán

© Editura NICULESCU, 2024

Bd. Regiei 6D, 060204 - București, România

Telefon: 021 312 97 82

E-mail: editura@niculescu.ro

Internet: www.niculescu.ro

NICULESCUkids este un imprint al Editurii NICULESCU

Comenzi online: www.niculescu.ro

Comenzi e-mail: vanzari@niculescu.ro

Comenzi telefonice: 0724 505 380

Tehnoredactor: Șerban-Alexandru Popină

Adaptare copertă & design: Carmen Lucaci

Tipărit la Tipografia REAL

ISBN 978-606-38-0984-2

Toate drepturile rezervate. Nicio parte a acestei cărți nu poate fi reprodusă sau transmisă sub nicio formă și prin niciun mijloc, electronic sau mecanic, inclusiv prin fotocopiere, înregistrare sau prin orice sistem de stocare și accesare a datelor, fără permisiunea Editurii NICULESCU.

Orice nerespectare a acestor prevederi conduce în mod automat la răspunderea penală față de legile naționale și internaționale privind proprietatea intelectuală.

Editura NICULESCU este partener și distribuitor oficial OXFORD UNIVERSITY PRESS în România.

E-mail: oxford@niculescu.ro; Internet: www.oxford-niculescu.ro

MIA CASSANY • MARÍA SUÁREZ INCLÁN

CARTEA TUTOROR LUCRURILOR

ATLAS VIZUAL
AL MESERIILOR



Traducere: Anca Florea



Printre meseriile cele mai importante practicate de oameni se află cele din sfera medicinei și a sănătății. Profesioniștii din aceste domenii studiază mulți ani pentru a acumula cunoștințele care să le permită să ajute persoanele bolnave sau pe cele care suferă un accident.

Pe care dintre aceste obiecte le poți vedea dacă intri într-o sală de operații?